工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

美副總統詹森表示
東南亞局勢嚴重 將成爲長期鬥爭
強調軍事之外必須加強經援

【百慕達．漢米敦城廿三日美聯社電】據美國副總統詹森本日宣稱：東南亞局勢十分嚴重。渠謂：在該地對於保持自由之鬥爭，將係異常「遙長，耗費甚大，并在甚多事例之內，係極爲危險」。詹森在此間記者招待會概括說明渠爲甘迺迪總統担任兩週特別任務所獲得之印象。據該副總統宣稱：渠在南亞及東南亞各地發現人民之毅力，「更趨強大，各國之力量亦日臻強大，并說明吾人雖則到處對於保持自由之決心，比余所夢想者亦遠爲有力。因此余準備向總統告知，說明自由并非經已失去，并說明吾人對於一項小接觸可能雖已遭受失敗，但自由人民反對暴虐統治之戰爭，距離結束之處地尚遠」。渠并謂：共黨無似已大下決心，俾經由傾覆行動，恐怖手段，恐嚇與所組織之叛亂行動壓服該個地區。」關於美國處於軍事性質與在經濟發展及社會正義方面所應採取各項步驟之特別建議，將提交與甘迺迪總統。據詹森告知各報記者稱：「余茲強調說明，如果亞洲人民需要擊退此等對於獨立與國家完整之直接進攻，則新軍事力量與技術，顯然係有必要。」渠並謂，各項軍事步驟，並不提供對亞洲問題之任何永久解決辦法。渠謂：軍事力量，祇供給一個保護盾，「在該盾之後面，吾人將可供給廣大人民熱切需求之經濟與社會進步」。詹森在星期三與甘迺迪總統會晤之後，將與國務卿羅斯克共進午餐。渠將於下午二時卅分在國務院大堂舉行一次記者招待會，渠隨後將在史達勒希爾頓酒店向一個兒童與青年團體發表一項演說。渠於星期四將向全國記者俱樂部發表談話。

日內瓦國際會議中
法促訂中立憲章 免寮國陷於冷戰
主張增強國際管制委會力量

【日內瓦廿三日合衆國際社電】法國本日建議成立一項中立憲章，俾免除寮國於冷戰之外。法國代表衆維爾告知十四國寮國和平會議，謂該項憲章將保證該項東南亞小王國將其保持於外國集團之外，渠謂：所有與會國家，將隨後保證不過問寮國之中立、獨立與主權。同時，衆維爾謂：該國際管制委員會應增強其力量，俾在該憲章下保護寮國。法國該項計劃（係西方在歷時八天會議中所提出之第一項詳細建議），係對抗蘇聯外長葛羅米柯於去週所提出之方案。蘇聯該項計劃，係要求共黨對於在寮國保持和平之行動獲得否決權。西方與中立主義派代表已拒絕該項計劃。衆維爾謂：在寮國應繼之首要事務，係在於使到在共黨所支持叛軍部隊與美國所支持寮國王室政府部隊之間獲致一次有效之停火。渠并謂：該國際管制委員會，必需給與工具，俾做到此點。該項中立憲章，將以一九五四年日內瓦協定（該協定曾由法國印度支那成立寮國、柬埔寨與越南三邦）爲其基礎。據衆維爾宣稱：寮國將獲得保證，俾置身於侵略之外，保持一枝陸軍，祇供作防衛之用；并不容納若何外國部隊或基地及不成立將影響其中立之若何同盟。根據法國該項計劃，其他與會國家將自行保證不做到將擾亂寮國中立之若何事情。除寮國外，參加此次會議之其他國家，并有美國、法國、英國、加拿大、蘇聯、波蘭、中共、共黨北越、印度、柬埔寨、南越、泰國及緬甸。法國該項建議，結束在會議席上發表聲明之第一個回合。但在衆維爾發表該談話之前，泰國會提出若干建議，一般認爲該等建議，勢將引起劇烈之爭辯。泰國外長乃他納謂：由加拿大，印度與波蘭三國所組成之國際管制委員會，應要增設兩個委員處。未有提出若何名字。

史蒂文生表示
美國決定設法 阻中共入聯國

【本報訊】據華盛頓消息：美國駐聯合國大使史蒂文生表示：美國在未來的聯合國大會中，應仍使用「暫緩」討論的辦法，以阻中共於這個世界組織之外，如果投票形勢顯示「容易獲得多數的話」。史蒂文生係於單獨接見赫斯特報紙最高編輯人員訪問時，對中共入聯合國問題的形勢，提供他的看法。這篇訪問記，已刊出於「巴的摩爾星期天美國人報」，這位大使稱：他不認爲會有何允許中共進入聯合國的問題發生，只要它堅持有權使用武力對付任何的話」，但是，他相信日益難以「阻止」討論該問題。當詢及他是否認爲美國停止阻止討論「中國代表權問題」，也許是一項良好的行動，史蒂文生說：那得視投票形勢而定，他說：「如果投票形勢可以很容易獲得多數票，我想，我們便應當繼續領導反抗，如果在另一方面，看情形票數頗接近，則我們也許便要攷慮，在那個問題上，我們願花多少精力，去作善意的說服工作」。但是，史蒂文生說：關於「中國代表權問題」，有一點是可以確定的，即「有很少數的會員國想要排除台灣」。



美副總統訪問巴基斯坦

美國副總統詹森，於五月二十日抵達喀剌蚩，在巴基斯坦作一天訪問。圖爲巴基斯坦總統阿猶布罕，在詹森抵達後在總統府迎接該美國副總統時之情形。（泛亞社）

加售中共小麥
將由東方航綫運出
中共自租貨船隻

天氣報告

美使與克會作深宵長談

【莫斯科廿四日】……在莫斯科運動場欣賞體育表演之後，湯普遜未與美大使作非正式之商談。……有對記者談及兩人所講之問題，但聞彼等係談及美蘇兩領袖在維也納會議之事。湯普遜稱：吾人會談後未有改變任何事項。克魯契夫與美大使由晚間七時一直談商至午夜。

科學家提出警告
防鯊幕並不可靠 弄潮兒仍須小心

【華盛頓廿日合衆國際社電】一個科學家委員會，今日向弄潮兒及海灘別墅主人發出警告，勿太依賴宣傳過甚的「氣泡幕」，對付吃人的鯊魚，科學家們經過一連系特別試驗後，提出報告說，氣泡幕不能對付最普通與危險的虎鯊，爲弄潮兒及海灘別墅人士廣泛採用的所謂氣泡幕，是在游泳區的水底，安放偽形的喉或管，連貫着氣壓器，空氣由管子的洞隙出，升起一道氣泡牆，構成一層似乎是安全的「防鯊幕」，美國生物科學研究院、美國自然科學博物院、海軍研究處、千尼路大學等從事研究。其結果由千尼路大學披露，動物學家甚爾拔博士警告說：虎鯊很快便能適應氣泡幕，部份鯊魚，一小時後即視之爲無物，去年七月新澤西州發生兩宗鯊魚襲人，遂決定進行試驗。同時外國發宣佈發明了防鯊幕，且揚言鯊魚害怕到甚至有一件汁淋淋的牛扒，也不敢越過去吃它。甚爾拔博士及他的科學同儕說：并非如此，他們在多個地方實驗，發現虎鯊在氣泡幕穿梭通過，往返漫游。

美國全力研究征空
太陽神計劃驚人
目前的計劃，太陽神將是一艘分成三截的太空船，其中第一截容納推進系統與燃料；第二截則是飛行中心……

——筱薇——

太空 人艾倫·施巴德及時的成功，不僅挽回了美國的聲譽，而且有力地支持了美國的太空探險計劃，而且掀開了光明的歷史新頁。

當施巴德在他的水星紅石火箭的太空艙的十五分鐘飛行成功之前，甘迺迪總統還在考慮，是否應該下令延期昇空呢，在施巴德成功的消息傳遍了全球不久之後，甘迺迪總統便立刻聲明，美國將在太空事業上，貢獻更大的力量。尤其是那一項大多數的太空人都同意的新計劃，太陽神計劃，更應該有權動用更多的金錢和享有更大的優先權。在那二千八百磅的水星太空艙中施巴德，僅是太空旅行中的短途旅客，只有機會滑太空一刹眼而已。即使是那準備在今年年底乘坐水星擊天神火箭升空，進入軌道的太空人，也只有環繞地球飛行三匝的機會，飛行的全程，不過是四小時又卅分鐘。不過，在太陽神火箭內，將會有三名乘客，還留在軌道內兩至三週，悠閑地進行他們的科學觀測。

目前 太陽神太空船還僅不過在三間公司的繪圖桌上，這三間公司是：巴爾的摩城的馬丁公司，費拉特費城的通用電氣公司的飛彈與太空車輛部，以及聖地牙哥城的康維爾太空工程公司。在這個星期內，這三家公司的代表們便要將他們的設計計劃，送呈在維蘭格尼城的國家航空與太空總署的太空事務總部了。在這一會議之前，太陽神計劃的進展日程，還無法作最後的定稿。美國國會的太空委員會已經核准了追加四千七百六十萬美元的撥款給太陽神計劃，前此，太空總署已經請准了二千九百五十萬美元的預算了。現在，由於施巴德的成功，白宮方面希望能藉此而請求更多的款項，以期推動太陽神計劃，使之能在一九六五年內昇空試驗。

太陽神計劃所花費的金錢，可能要達到一百億美元之鉅，這種巨大的耗費，無疑地將會引起公衆的震驚。正如在它的監國所顯示的那樣，太陽神火箭將會和以前的火箭大有分別，其主要特點如下：

目前 的設計，太陽神將是一艘分成三截的太空船。其中的一截容納推進系統及燃料，第二節則是飛行中心，在開始飛行和重進大氣層時，乘客們便要被綑縛在這一倉內的椅子上了。另外的一節倉房，則是放置生活設備和工作儀器，其中包括光學望遠鏡在內。火箭的結構，容許它的設計者爲求達成不同的任務，而增減其各個部份。預定在一九六五年昇空的太陽神火箭，將會環繞地球一週後，遥飛月球。因此，目下已有人談及，到了一九六七年時，人類可以登陸月球了。爲求達到着陸的目的，飛行中心上，還應裝有制動火箭。

誰有資格參加這次飛行呢，到開始太陽神的月球飛行計劃時，施巴德和他的現時的同僚們，都已是四十開外的人物了。而且，那時選擇飛行員的條件，應該着重在物理學和天文學的基礎知識上。當然，飛行駕駛的經驗，仍然是須要的。很可能，未來的太陽神太空船是由「老頭子」施巴德和另外兩位年青的科學家來担任，說不定他們現在正在大學中唸博士學位呢。



太陽神阿波羅

美採取强硬政策 對付南韓軍抗命
朴正熙謂經與聯軍統帥協議

【漢城廿三日美聯社電】美國已採取一强硬之政策，以對付南韓陸軍對聯軍統帥麥格魯特將軍之抗命。據悉：美國官員於星期二日開始質詢：南韓軍事政權於執政之爲首數天內，所採取之極權方式——解散一切政黨及限制公民之自由。美國官員會要求韓國提出直接之答覆，以表示南韓軍事領袖是否接受麥格魯特爲南韓境內全部武裝部隊之統帥。據悉：美國經就此項問題與英國及其他參與韓戰國家取得接觸。據悉，美國對此項問題之强硬立場，刻正由軍事及外交方面轉知南韓。

【漢城廿三日合衆國際社電】南韓政變領袖，今天與聯軍統帥麥格魯特將軍在幕後會談幾達四小時。惟彼等對有關韓國武裝部隊之控制權之問題，并未達成任何實質之協議。領導政變之朴正熙少將稱，渠與麥氏「在若干方面極接近協議」。惟渠聲明，渠并未即刻遵行麥氏之命令。朴氏稱，渠與麥氏現已「充份互相諒解」，惟渠指出，彼等對涉及麥氏節制南韓部隊之主要問題，僅「接近」協議。

【漢城廿三日美聯社電】據軍事委員會之第二號人物朴正熙少將於星期二日稱：南韓武裝部隊將儘早結束其對聯合國司令部之抗命。朴氏爲上週政變之設計人，渠告記者稱：渠經與聯軍統帥麥格魯特將軍達成諒解，以便早日將用於政變之部隊交回聯軍節制。此位四十四歲之戰略家稱：此項諒解（倘非完全），係在星期二日渠與麥氏之三小時餘會談中達成者。聯合國司令部方面，暫時尚無評論。朴氏繼稱：「余相信，君等明瞭此種革命通常在一種非法之辦法中發展，吾人正設法恢復合法之途徑，吾人份明瞭，吾人刻仍於聯合國司令部之下」。朴氏聲稱，革命委員會「或將於適當時間」舉行一次普選，並改組經於星期二日解散之韓國政黨之制度。渠稱，現時仍無關於國家政治結構之方案，「惟軍方不顧其掌握職權之時期，比所必要者爲長」。

【漢城廿三日路透社電】南韓軍事政府今天與美國駐漢城大使館及此間美援代表團展開正式接觸。據外交部稱：南韓外長金弘一，經與美國代理大使格林進行至一週前政變以來之首次會談。建設部長朴基錫上校，則與美援代表團團長穆懿爾會談。據建設部方面人士稱，穆懿爾已向朴氏保證謂，美國軍事援助，刻正繼續給予南韓。

美副總統談話引起責難
對不派軍駐南越 美議員表示隱憂
認爲此舉可能引起共黨侵略

【華盛頓廿三日合衆國際社電】今日衆議員芬德萊稱：當副總統詹森謂：渠不建議美軍留駐南越之言辭，將招惹困難。芬德萊在下院發表演說稱：副總統最近在西貢之聲明，與前國務卿艾奇遜在共軍進攻南韓以前之言辭，有一種「先兆之相同點」。當時艾奇遜將韓國放在美國防禦界綫之外。此已惹起事端。副總統在西貢謂：渠不建議美國戰鬥部隊駐在南越。此又可以引起事端。芬德萊又謂：共軍永不進攻該有美軍駐紮之地方。南越將發生另一次寮國之事件，但吾人如在事前派出美軍，則此種攻襲或永不實現。詹森會表示美國進行增派軍事顧問及以裝備及供應品給與南越。芬德萊謂：此行動是不夠充分者。

克會欲召開總裁軍會議

【華盛頓廿三日合衆……】

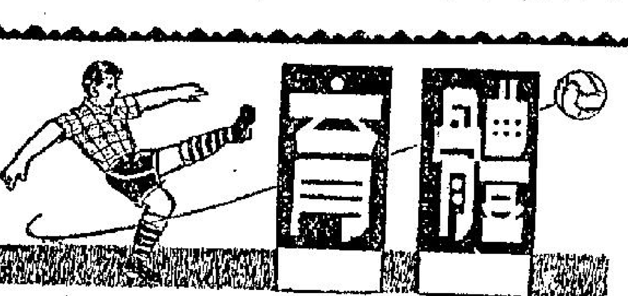
菲律賓女星在日本拍片

（泛亞社）

美國對蘇專家波倫稱
甘克下月兩次長談 將不商討重大問題
因重大問題必然牽涉各國

比國王后傳已有喜

最後一電訊



體育

英混合隊雖勝不武
十二碼開紀錄
華聯淨負三球
上塲緊張刺激無紀錄

老惠謂華聯不搶攻
戰畧最成功
湯芬尼則大贊華聯後防各將補位默契

華聯傷將「頂硬上」
客軍布朗眞「辣撻」

昨港英足球賽散場後
因十二碼罰球
引起球迷騷動

盧德權力挽狂瀾。昨晚盧德權替華聯把關，出戰英混合隊，客軍不少遠射近叩，都給他一一化險爲夷。（本報記者攝）

閻帝廳

利用業餘招牌
波公所搵着數

不老

並非怪論

論發會考財（上）

夏瀅月

異哉！消防隊救火竟要先講數！

浴佛節

彬彬



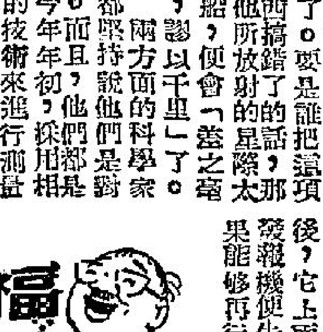
晚翠

家庭菜式

叉燒蕃茄煎鷄蛋

富貴牛肉節瓜湯

特別介紹：蝦腰筍尖



詩

胡鬧爲尋芳



美蘇的太空爭辯

仲公



香海偶拾

德叔

學生自殺爲會考　何不將會考……

服裝病院賦

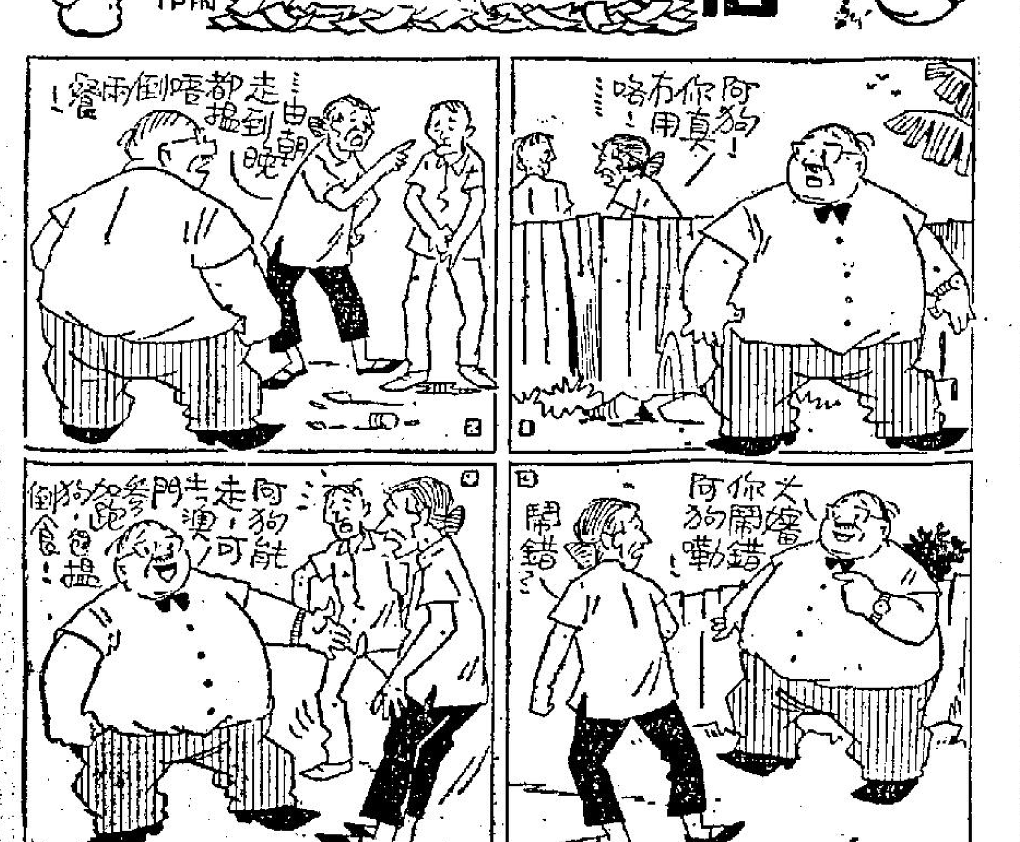
以題字爲韻

半生　岑

外科新技術

子期

變態男子



福伯　好介紹　雷雨田作

珍妃

南宮博著 鳳子圖

……那時，圓明園還不曾火燒，那時，她是少女——現在，她已經隱了三朝，三個皇帝（咸豐、同治、光緒），有兩個已經死了，但她還不老！

由不老，使得西太后想到十年前李蓮英孝敬她一隻何首烏，那是千年的何首烏啊！吃了可以長生不老的！于是她笑了，低叫：

「蓮英，蓮英——」

一個小太監趕忙揭開簾子。在隔壁房間內侍候着的李蓮英，忽忽走進掛有觀音大士像的靜室，向她請安，隨即低聲問：

「老佛爺有什麼吩咐？」

「哦——」西太后看着他，一時也說不出話來……



漩渦人物

·張熙·

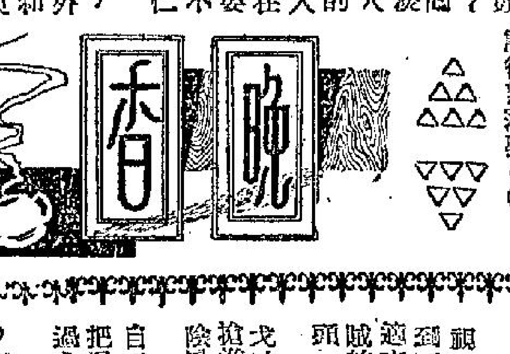
女俠夜闖鄉票黨

四角肉票

新江湖奇俠傳

離合劍緣

晚香



折箭誓盟









競投地段出價驚人　一口十萬滿不在乎

投地記趣之一　特寫

地產交投，成了最熱門的生意之一，政府公地拍賣，差不多每週有一次。那種競投的熱烈，一口十萬八萬，出價者滿不在乎，甚至一出口加五十萬的也有過。

你可曾見過這種熱鬧場面嗎？如果你喜歡，大可以到政府合署東便的工務局去，免經入場參觀，還可以臨時充作百萬富翁。謂予不信，下週不妨一試。這就是昨天的場面。

開仔街的呼聲對址是拍賣的地段，二千一千平方呎，底價三百七十萬元，平均每方呎不到一百八十元。

時鐘接近三時，四方八面的地產界、銀行家、游資集團人物、則師、法律界、地產經紀……紛紛涌至，有的三四人一起到，有個別光臨，有的人為了後台老板，化作先鋒，打頭站，聽聽風聲。

「哈囉！密司打陳，你的老細落價嗎？」一位打前站的人物，首先被在場者問他。其實上他已是地產拍賣的熟客了，他的後台是個銀行家，年來搞地產可不少！陳老笑笑口說：「看看情形，聽說周先生有意思這幅地，如果是的，我們也許放棄。」

快要三時了，楊先生也到，他是年來在地產物業上的風雲人物，本身現鈔不少，再加上後台，就要想出價一口加上十萬廿萬，僅使初見者為之目瞪口呆。

他的來，自然又引起在場人物目力的集中。「我也是來湊湊，看看有沒有便宜，便宜也可以納入喇！」他好像滿不在乎地對場內的友好打了個招呼。

馬先生──他是位銀行家，通常，總愛一煙在手，可是，昨天他坐在第二排，因為人多，拍賣官早在懸出「請勿吸烟」牌子，所以馬先生也沒有吸烟，他的傍邊是一位則師，這說明了他對這塊地有不平凡的想法。

整個拍賣場已擠得水洩不通，人們的情緒與時俱進，三時正，拍賣官當衆宣佈拍賣條例。

這時，一位銀行家到臨，站着的人都讓路三分。

這位拍賣官是個能手，他把一切的條例詳詳細細地說明後便說：「那一位出六百萬。」──這幅地定價是三百七十萬，可是，他第一句話已是「那一位出價六百萬元」，可見他早已估計會超出六百萬元，也許出價者不大願意一開始就出那麼高。良久，還沒有回答。「請不要浪費時間」，拍賣官笑着口催促，大家也笑起來，把一些緊張的氣氛吹去。那麼，五百萬怎樣？

前頭一位先生舉手示意，表示願出五百萬，從此，展開了對這一幅地的爭奪戰。最後，胡小仙小姐以七百七十七萬七千元投得。

從五百萬到六百九十萬元的一段競投中，三個集團一直每次加價十萬元。拍賣官一直在微笑，也許他正為政府又多些收入而慶幸。他在每次任何一方加價十萬時都頻頻說"THANKS SIR"（多謝，先生），傍邊一位記者笑說：「這都"THANKS"得過！」

到了六百九十萬後，情形似乎勝猜，每次出價多的五千元，少的一千，最多也不過一萬。這樣的拉鋸戰一直到雙方加至七百一十三萬。

一些集團中人頻頻搖頭，有人面紅耳熱，有人筋大現，一派緊張氣息，有人搖頭，有人點首，竊竊這邊，竊竊那邊，像是暴風雨前夕，看熱鬧的人不息地在等候第二個回合。

果然，新的競投潮又告開始，這時，其他的集團似乎表示退出了，成為甲乙兩方逐角。

一次加價十萬的從七百五十五萬後，又稍為平復，一萬或數千。到了七百七十萬的時候，雙方又在「休戰」，拍賣官說：「請勿花費時間」。最後，一方出價七百七十七萬，胡小姐的則師，出價七百七十七萬七千元。會場不期的來了一陣笑聲，算什麼呢？也許正因為這數字用得特別，是「決不罷休」的表示，此時，競投的對方，對他的集團中人說：「讓他罷！」拍賣官再三詢問有無人再出價，問之下，木槌一落，就此成交。人們在離開拍賣場，過問之下，這幅地每方呎要三百七十三元左右了！真是呎土尺金。・本報記者西舟

各界表快慰

教育司徹查試題事件　中文重考小學生患得患失　會考明日照常舉行

【本報訊】今年小學會考中文試卷（一）因內容大部份與一家出版社所列行之小學六年級國語作業第二冊「巧合」，經本報首先揭露之後，無異在學生與家長中投下一枚炸彈。教育司署經過調查，已證明該兩份試卷有問題，並決定將該兩份試卷作廢，小學會考委員會對所有試卷進行調查。該試卷（一）會被人令其失效（照英文稿原意如此）。該試卷二之新試題，詳細辦法容後公佈。其他各科試題已經失效。因此，原定於本月廿五日（明日）舉行之若干特別科目，則仍將依照以前所宣佈者進行。

參與會考之小學生，則各有看法，答中試題者則深[illegible]小學生恐中。當局已有此措施，若干人士認為：預料教育當局將[illegible]。

比蒂小姐有襲港勢

【本報訊】颶風比蒂，目前離港尚遠，但其方向却有向本港附近地區迫近趨勢。據天文台今晨稱：今晨七時，颶風比蒂集結於本港東南約九百五十哩，向西北偏北移動，[illegible]。[illegible]濕度爲百分之九十四。（乙）

英美加同努力尋求棉業協定

將舉行正式國際會議

[illegible]代表新聯邦協會主席[illegible]聯邦發展爲一家[illegible]過去十二年[illegible]決定加入[illegible]

港南洋紗廠獲最大定單　供印尼陸軍棉布

本港一家紗廠最近獲得印尼陸軍棉布定單，此數目相信係向本港所發給之最大者。印尼曾爲本港棉織品之最大市場，但近數年因印尼貿易政策及外滙缺乏之影響，業本已萎縮。雖然今年本港棉織品亦有不少運往印尼，但其中大部份係代紡織美棉生意。但今年，印尼發給本港之定單，似已一改以前之趨勢。（日）

聯邦紀念日　學校今放假

【本報訊】今日爲聯邦紀念日，[illegible]放假一天[illegible]。

海事處長說船牌增費尚待決定

【本報訊】[illegible]

建築工人墮井輕傷

【本報訊】界限街[illegible]建築地盤[illegible]工人[illegible]

中國縱號無法修理

【本報訊】在將軍澳牙鷹排擱淺之本港註冊貨輪「中國縱」號，業已爲倫敦承保人之採納，認爲該輪「構造上完全損失」。該輪之船公司負責人昨日稱，此即謂該輪已無法修理。但該輪如何處置，是否作廢鐵出售，目前尚未決定。該輪係於今年四月十九日觸礁，時係運載九千六百噸鐵砂赴日，該船係五千四百五十噸大。

鄧鏡波學校舉行主保慶日

九龍鄧鏡波學校，乃天主教慈幼會在港四校之一，該校目前設有[illegible]、工專、職業、夜校各學部；校長蘇冠明神父，除積極推動校務外，對學生德性之培養更不遺餘力。今（廿四）日爲該校主保「進教之佑聖母」慶日，[illegible]時半，假座太子道聖德肋撒堂舉行大禮彌撒，恭請主教白英奇主祭；下午四時在該校巡行「聖母聖像」，大巡行及公誦玫瑰經與講道，巡行禮節[illegible]，歡迎公教機構團體、聖母軍、男女教友及熱心教友屆時參加敬禮「進教之佑聖母」，該校屆時備有冷品招待各方雅賓。

港英球賽發生騷動

禍由罰十二碼球而起　警隊彈壓計七人受傷

【本報訊】昨天一場港英足球賽，又重演巴西訪港的一幕，事情弄得很嚴重，還幸大隊警察來得快，化干戈爲玉帛。

事情的引起，最先由於英陸勾腳毛手毛腳，每大華聯軍尾或從後踢人及翻人，早給球迷不良印象，到後來洋球證彼得判罰十二碼，使到球迷十分不滿，噓聲四起，直至散場，有不少球迷過行過馬，更有站在場邊大叫，經警察請其離場，而山上下來之球迷不下萬千，圍在場邊前門，繼而擁近門前，警察立即再調集場內警察，出門站崗，保護場館，同時再通知警局，派來鐵騎車協防。

球迷以報紙飛擲門前警察，以致餘向警察，打中場館玻璃門，可咚作響，而趁高興之小流氓數十人，以磚頭破瓦，蜂湧撿拾，致門前大亂，因爭破磚跌傷撞傷者有之，警察恐生變故，力請近門口之記者等離開，以免危及。閘鋒車隨將來大批警察，開始將萬千人羣逐走，並派閘鋒車防守波斯富街口等要道。至十時四十五分，才將此等球迷逐到離開東院道上，那邊逐退至南邊場，警方在逐退邊大陸[illegible]。

在球迷開始鼓噪的時候，却鑑於上次情形，爲預計，除在球場維持秩序的警察外，並致電警署求援，計分由東區、銅鑼灣區、中區及西區警署各出動防備催淚彈，手持藤牌的全副武裝防暴隊凡百餘人到場，消防局亦派出救傷車七輛馳至。這些鼓噪的球迷，全部是山上的觀衆，當時在球賽散後，即包圍場館門前叫囂，及大隊武裝警察分乘警車多輛抵達，[illegible]鎮壓，向觀衆進逼，分兩路驅散，在東便的一路，趕至波斯富街上，西便則驅至東院路法國醫院門前，東區警司方爽、警察總部西人高級警官亦親自指揮，一面用擴音器勸導。在最激烈的時候，有人用石頭及鐵器向場館擲擊，引致附近頑童數十人紛紛前撿拾，一時秩序大亂，警察惟有強行驅逐。

場館對面有鐵欄，其後是摺桿球場，因此觀衆在警察驅逐下，你擠我擁下，有多人被推翻欄外去，其中有數人受傷。在嘉路連山南邊球場附近，被警察驅散之羣衆中，突有人向警察擲石，於是警察即當場將兩人拘獲，這兩人一是年約廿餘歲的男子，一是十六七歲的男童，由警車帶署查究。在警察驅逐羣衆時，紛亂中有七人受傷，據說其中有些是跌傷的，有些是腳皮擦傷，傷者即分由救傷車送赴醫院救治。這些傷者俱是男子，大部是傷頭，姓名如下：㊀劉錦，五十二歲，住油麻地新官涌街廿×號三樓，傷頭；㊁蘇永楷，廿七歲，住東區黃泥涌道一號車房，傷背；㊂黃保全，五十一歲，住灣仔石水渠街五十×號二樓，傷頭；㊃李恭榮，十四歲，住西營盤正街卅×號二樓，傷頭；㊄李志，卅歲，住紅磡土瓜灣道瑞興大廈四×號，傷頭；㊅黎啓，卅二歲，住波斯富街九十×號二樓，傷頭；㊆謝龍增，卅四歲，住禮頓道禮賢大廈六十×號A四樓，傷頭。

大批警察開到政府大球場場館後，幸這次場內觀衆雖不滿意這次球證判罰十二碼自由球，但各人均能恪守秩序，警察握守場館二樓梯口，最先得利，保護者則爲球證彼得，繼續保護英國混合隊全體球員，當時的情形，二樓場館彷彿警察大概所有過上次巴西隊比賽發生不愉快事件的教訓，在球場內外能迅速佈防，將場內觀衆分批疏散，掩護隊如臨大敵，籐牌遮護持警棍之警察，場館內外已無觀衆，至十一時十五分，整個大球場已成爲警車世界，警方即着英國混合隊員登上HK四二一八號巴士私家車，球證彼得利亦最後由警察保護出場館大門，登上該車，在兩部警車沿途保護[illegible]。

九龍城上沙布村樹膠廠爆炸生火

九個滅火筒救熄　否則後果不堪設想

【本報訊】今晨八時九龍城一樹膠製造廠發生火警，幸廠中消防設備充足，立即用九個滅火筒撲救，故未成災，僅有輕微損失。該一九五三年開辦之萬象膠廠，設于上沙布村二十八號，係六層高石建築物，樓下係機房及危險品倉。今晨八時，該廠已開工，一姓陳女工，突聞倉中有爆炸聲，當即知會管理人員入內視察，發現五十三加侖裝之膠漿，有一罐爆破，並有火冒出，當即分頭用九個滅火筒撲救，約十分鐘熄滅。相信起因係膠漿受熱而爆炸。消防局聞訊，曾派出四部滅火車前往，事後由滅火員調查。

持英護照赴澳應加簽証爲宜

四名英籍人赴澳受阻

【本報訊】連日本港居民持有英國護照者，多人在澳門登陸時被拒絕，理由是他們雖有護照而無入境簽証。據澳門消息：本星期內，有四名英國護照持有人被拒登岸，因他們的護照未有簽証，其中兩人根本未踏澳門土地，另兩人則經特別安排而獲得入境。香港輔政司署貝文女士於星期日遊澳門，她立電回港，其母立刻用飛機將其香港身份證送往澳門，貝文女士乃得憑身份證登陸。香港退休警司現任保安公司總經理班斯德偕其友貝某於星期一抵澳作商務旅行，班氏之証件齊全，但無簽証；但貝某則只有護照，致被拒上岸，幸班氏登陸後，即面謁澳警廳長，申請臨時担保入境，獲准數小時，但終如願得償。但尚有其他兩名英國人，則未能足於門領土，便被打回港。（乙）

外國價穩　期鈔企市

【本報訊】今晨倫敦金價報乙式三五〇〇，四一三五・〇八。八七五，隨亦呆住了。（恒）

K金及宋紙市仍未開，期鈔開盤五・七五，通天單按五・七一五，美電按五・七八二，迄九時四十二分，乙式二・七八五，由銅鑼灣方面[illegible]。

說明：昨晚球場大騷動。（上）武裝警察到場，高級警官指揮警員維持秩序。（下）觀衆拋紙示威之一剎那。（本報記者邑）

股票行情

五月廿四日上午十時三刻前報價

股份名稱	（成盤）		
滙豐銀行	422		
九龍倉			
城市酒店	34	33・50	
太古船塢			
會德豐	16・90	17	
均益倉	33・25		
大酒店			
置地公司	74・50		
置地股權			
油蔴地	136		
天星小輪			
電車			
九龍燈	37・25		
香港燈			
電話	53		
英坭	66・50		
牛奶			
屈臣氏			
聯合企業			
會德豐紡織	8・40		
南洋紗廠	15・40		
聯合橡膠			
信託公司	2・80	2・775	2・80
連卡佛			
萬國企業			
太平企業	5・20		
煤氣			
九龍巴士	81	80・50	

美國股市波幅頗大

【紐約廿三日美聯社電】星期二日股市罷工之劇烈後，開市時價格起跌不一，但市道疲弱。第一小時價位提升，中午左右轉爲有起有落，午後交投又復回跌。大部份股幅，每股由數仙至一元左右。較易變動之股，上落更大。成交之股票一千二百八十七種，其中五百九十七種低，四百六十四種批升，二百廿六種無變。大部份汽車、鐵路、航空、烟草、醫藥及橡膠股下跌；鋼鐵及農具股互有榮辱；大部份化學股提升，惟杜邦化學則例外，跌二元半，成二百十二元。通用汽車下跌[illegible]元五角，成四十五元。上述兩種股因美國最高法庭判決杜邦必須出售所持有之大批通用汽車股而低跌。成交總數降至三百六十六萬股（週一成出四百零七萬股）。十五種最暢股十種下跌，五種批高。通用汽車領先，成交十九萬二千八百股。杜邦化學爲第八種最暢股，成出二萬九千股。新澤西石油居次，跌二角半，成四十五元半，成出四萬二千五百股。薔查引擎升一元六角二，成十一元一角二，成出四萬一千九百股。TRANSTRON跌一元八角七，成卅元一角二。碧士刁架汽車跌一角二，成八元。（修）

美股市走勢平均指數

【紐約廿三日美聯社電】杜・鍾斯美國股票廿三日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
工業卅種股	七〇二・八四	七〇七・三四	六九七・三一	七〇〇・五九	跌一・八五
鐵路廿種股	一四七・一三	一四七・五九	一四六・〇四	一四六・四九	跌〇・九八
公用事業十五種股	一一三・六八	一一三・九五	一一二・六三	一一三・二弍	跌〇・七一
雜項六十五種股	二三四・〇〇	二三五・一二	二三三・一二	二三三・一〇	跌一・〇一

馬經

一九六零──六一年度賽馬成績總結算（第六班）（十一）

總場數	日期	馬名	負磅	騎師	排位	場地	出馬	路程	成績	名次	勝負距離	備考
一〇六	二・十一	金捷時	一四二	馬思恩	三	快	八	一哩二五	二分十三秒二	一	勝一乘半	輕易取勝
一〇六	二・十一	前奏曲	一三六	河富達	六	快	八	一哩二五	二分十三秒二	二	負一乘半	竟無威脅
一〇六	二・十一	雅儀	一四六	林國楓	七	快	八	一哩二五	二分十三秒二	三	負四乘半	一領大半程
一一〇	二・十一	超管	一五四	郭子猷	二	快	十	六化郎	一分十七秒二	一	勝一馬頸	一放到底
一一〇	二・十一	好現象	一四七	陳杰	十	快	十	六化郎	一分十七秒二	二	負一馬頸	逃步失機
一一〇	二・十一	美麗譜	一四六	蔡克文	四	快	十	六化郎	一分十七秒二	三	負二乘半	力追不及
一一二	二・十一	博愛	一五〇	陳杰	二	快	十一	六化郎	一分十六秒四	一	勝四馬位	尚中規矩
一一二	二・十一	星馳	一五二	布林利	九	快	十一	六化郎	一分十六秒四	二	負四馬位	苦追不及
一一二	二・十一	綠證	一五〇	韋恩	一	快	十一	六化郎	一分十六秒四	三	負六馬位	全程領先
一一八	三・一	復活	一四九	林國強	四	快	九	一哩	一分四十七秒一	一	勝四馬位	勝來輕易
一一八	三・一	雁星	一四五	林國樑	三	快	九	一哩	一分四十七秒一	二	負四馬位	後勁稍弱
一一八	三・一	過得去	一四七	郭子猷	二	快	九	一哩	一分四十七秒一	三	負六馬位	跟得尚好
一二一	三・一	喜鵲批	一四五	郭子猷	四	快	八	一哩	一分四十六秒	一	勝三馬位	下山勝出
一二一	三・一	鐵木圓	一四四	洪燮康	五	快	八	一哩	一分四十六秒	二	負三馬位	力爭仍敗
一二一	三・一	雪蹄科	一三七	林廣文	二	快	八	一哩	一分四十六秒	三	負六馬位	已盡所能
一三五	三・一	梅寶	一四五	梁滔舜	五	快	七	五化郎	一分〇〇秒四	一	勝一馬頸	苦追得溫
一三五	三・一	新紀錄	一四五	郭子猷	二	快	七	五化郎	一分〇〇秒四	二	負一馬頸	功虧一簣
一三五	三・一	早來	一四三	施露華	一	快	七	五化郎	一分〇〇秒四	三	負六乘半	無力威脅
一五五	四・一	美麗華	一四二	羅沙	二	快	五	六化郎	一分十七秒三	一	齊勝	末勁仍弱
一五五	四・一	蜜糖	一四六	施露華	三	快	五	六化郎	一分十七秒三	二	齊勝	有些距離
一五五	四・一	龍飛	一五〇	陸頌庭	一	快	五	六化郎	一分十七秒三	三	負三馬位	提到平頭
一六三	四・一	特高	一四五	周佐明	三	快	十三	九化郎	一分五十五秒一	一	勝八馬位	凌厲超羣
一六三	四・一	過得去	一四五	郭子猷	十	快	十三	九化郎	一分五十五秒一	二	負八馬位	跑來稍慢
一六三	四・一	鐵木圓	一四八	洪燮康	九	快	十三	九化郎	一分五十五秒一	三	負八乘半	贏得容易
一六五	四・一	浪淘沙	一四六	何偉航	九	快	十	六化郎	一分十六秒三	一	勝一乘半	前速欠佳
一六五	四・一	飛鳳	一四二	郭子猷	十	快	十	六化郎	一分十六秒三	二	負一乘半	無威脅力
一六五	四・一	沙漠英雄	一五〇	梁滔舜	五	快	十	六化郎	一分十六秒三	三	負二馬位	勝來尚易
一九九	五・六	金婚	一四三	蔡克文	六	慢	七	一哩	一分五十秒	一	勝八馬位	拚無威脅
一九九	五・六	快樂家庭	一四五	劉士達	二	慢	七	一哩	一分五十秒	二	負八馬位	僅能招架
一九九	五・六	感謝	一四九	布林利	三	慢	七	一哩	一分五十秒	三	負八馬位	一放到底
二〇二	五・六	飛鳳	一四二	郭子猷	二	慢	九	一哩	一分五十秒二	一	勝八馬位	力追不及
二〇二	五・六	鐵木圓	一四六	告魯士	一	慢	九	一哩	一分五十秒二	二	負八馬位	尚難威脅
二〇二	五・六	抗飛沙	一四八	黎根	八	慢	九	一哩	一分五十秒二	三	負八馬位	[illegible]

播音節目

香港電台　十二時報時，漁民天氣預告，「歷史故事」粵曲[illegible]。一時報時，粵語新聞，特別報告[illegible]。

商業電台　十二時祝壽祝婚點唱。[illegible]

麗的呼聲銀台　十二時新聞報導。[illegible]

麗的呼聲金台　十二時轉播港台武俠故事[illegible]

澳時裝表演廿七日舉行

由澳洲模特兒演出　門券收入撥充善款

【本報澳門訊】[illegible]

廣告聯誼會新理監事明日就職

[illegible]